



15 MAI 2025

JOURNÉE D'ÉTUDE

**Transferts et échanges littéraires entre l'Amérique hispanophone
et l'Amérique anglophone**

Horaires : 10h00 - 18h00

Lieu : Salle bleue R101 - Bâtiment MSH (Matin)
Le Mans Université

Comité d'organisation :

- Andrea Cabezas Vargas, Université d'Angers, France
- Charles-Elie Le Goff, Le Mans Université, France
- Marina Letourneur, Le Mans Université, France
- Lucie Valverde, Le Mans Université, France



Programme de la Journée d'Étude :

*Transferts et échanges littéraires
entre l'Amérique hispanophone et l'Amérique anglophone*

Jeudi 15 Mai 2025

Salle Bleue (R101) de la Maison des Sciences de l'Homme (MSH)

Organisée par : Andrea Cabezas Vargas, Charles-Élie Le Goff, Marina Letourneur et Lucie Valverde

10h 00 : Accueil-café

10h 30 : Ouverture de la journée d'étude par le directeur adjoint du laboratoire 3L.AM : Redouane Abouddahab.

Modérateur : Redouane Abouddahab, Le Mans Université.

10h 45 – 11h 10 : Elisabeth Lamothe, Le Mans Université, « Les textes nomades de Sandra Cisneros, espaces d'échanges et de rencontres ».

11h 10 – 11h 35 : Marina Letourneur, Le Mans Université, « *La brève et merveilleuse vie d'Oscar Wao* de Junot Díaz : un entre-deux culturel et littéraire ».

11h 35 – 12h 00 : Pablo Virguetti, Université d'Angers, « *Identidades translúcidas* en *Los ingravidos* de Valeria Luiselli ».

12h 00 – 12h 30 : Discussion

12h 30 – 14h 00 : Pause-déjeuner

Modératrice : Lucie Valverde, Le Mans Université.

Salle Bleue (R101) de la Maison des Sciences de l'Homme (MSH)

14h 15 – 14h 40 : Valentín Finol Añez, Université Rennes 2, « De Caracas a Nueva York: subjetividades gais escindidas y reterritorializadas en *Pájaro de mar de por tierra* (1972), de Isaac Chocrón, y *Voces al atardecer* (1990), de Francisco Rivera ».

14h 40 – 15h 05 : Klary Martínez Perrin, Université Rennes 2, « Réception du stéréotype gay étasunien en Amérique latine : transfert culturel ou néocolonialisme ? »

15h 05 – 15h 30 : Discussion

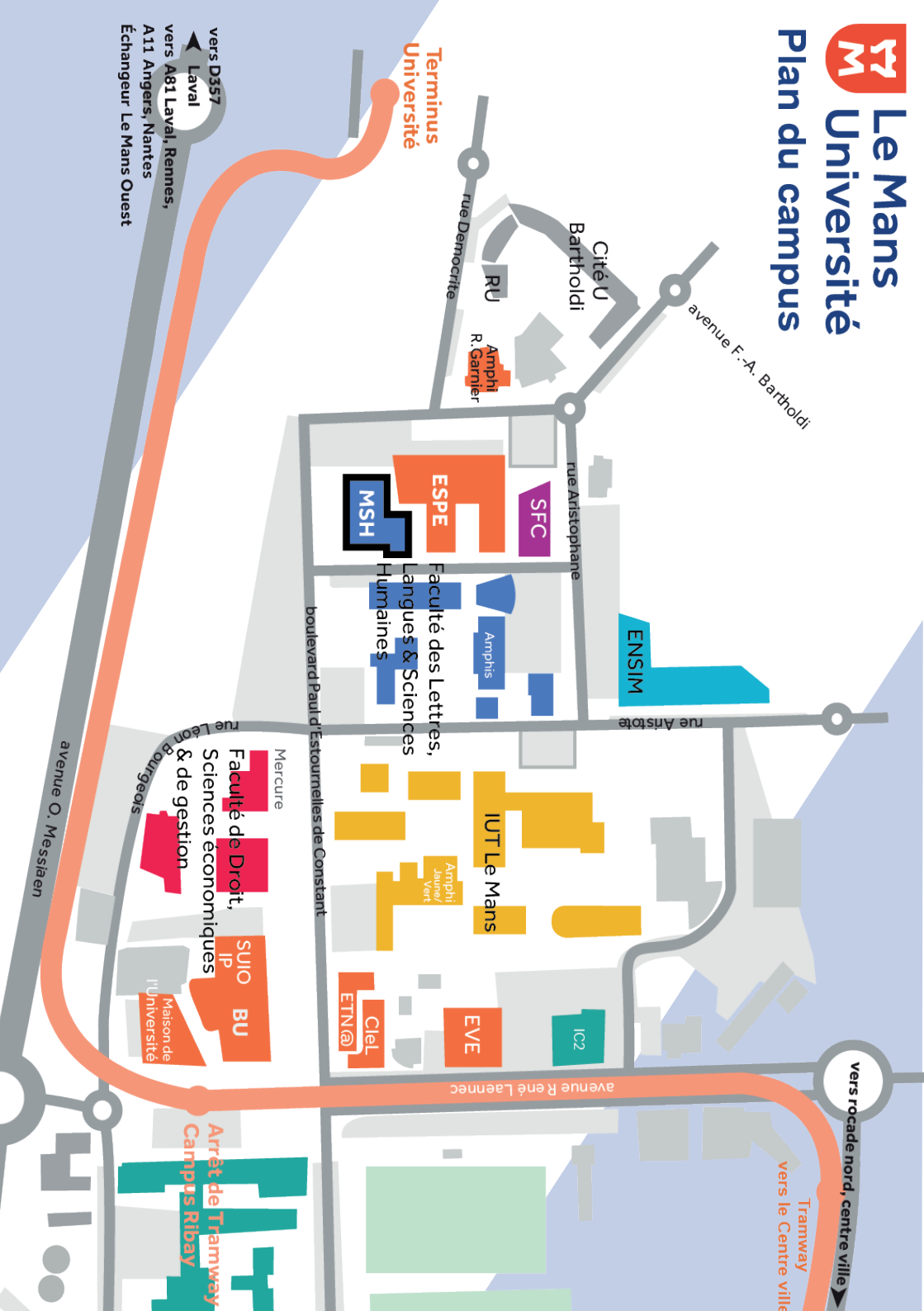
15h 30 : Andrea Cabezas Vargas, Université d'Angers : présentation du film *Love in the Time of Cholera / El amor en los tiempos del cólera*, de Mike Newell, puis projection du film. – Salle E113 Bâtiment Enseignement

18h 00 : Clôture de la journée d'étude



Le Mans Université

Plan du campus



vers rocade nord, centre ville

Tramway
vers le Centre ville

Terminus Université

vers D357

vers Ab1 Laval, Rennes,

A11 Angers, Nantes

Echangeur Le Mans Ouest

Arrêt de Tramway
Campus Ribay

avenue O. Messiaen

Mercurie
Faculté de Droit,
Sciences économiques
& de gestion

SUIO
IP

BU

Maison de l'Université

CléI
ETN@

EVE

102

IUT Le Mans

Amphi
Jaune/
Vert

Faculté des Lettres,
Langues & Sciences
Humaines

Amphis

SFC

ESPE

MSH

ENSIM

rue Aristophane

boulevard Paul d'Estournelles de Constant

rue Leon Bourgeois

avenue F.-A. Bartholdi

Cité U
Bartholdi

RU

Amphi
R. Garrier

rue Democrite